

**Anträge**

Der Kläger beantragt,

- Art. 9 der Allgemeinen Durchführungsbestimmungen vom 3. März 2011 zu Art. 11 Abs. 2 des Anhangs VIII des Beamtenstatuts für unanwendbar zu erklären;
- die Entscheidungen vom 30. September 2013 und vom 9. Oktober 2013, die von ihm vor seinem Dienstantritt erworbenen Ruhegehaltsansprüche im Rahmen der Übertragung dieser Ansprüche auf das Versorgungssystem der Organe der Europäischen Union unter Anwendung der Allgemeinen Durchführungsbestimmungen vom 3. März 2011 zu Art. 11 Abs. 2 des Anhangs VIII des Beamtenstatuts anzurechnen, aufzuheben;
- der Europäischen Kommission die Kosten aufzuerlegen.

---

**Klage, eingereicht am 14. April 2014 — ZZ/Kommission****(Rechtssache F-43/14)**

(2014/C 292/79)

Verfahrenssprache: Französisch

**Parteien**

*Klägerin:* ZZ (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt S. Orlandi)

*Beklagte:* Europäische Kommission

**Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits**

Aufhebung der Entscheidung, die Ruhegehaltsansprüche der Klägerin gemäß den neuen Allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu den Art. 11 und 12 des Anhangs VIII des Beamtenstatuts im Versorgungssystem der Union anzurechnen, sowie der Entscheidung vom 19. August 2013, die Akte über die Übertragung der bei der Caisse Nationale d'Assurances Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS) erworbenen Ruhegehaltsansprüche der Klägerin zu schließen

**Anträge**

Die Klägerin beantragt,

- Art. 9 der Allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu Art. 11 Abs. 2 des Anhangs VIII des Statuts für rechtswidrig und daher unanwendbar zu erklären;
  - die Entscheidung vom 18. September 2013, die von der Klägerin vor ihrem Diensteantritt erworbenen Ruhegehaltsansprüche im Rahmen ihrer Übertragung auf das Versorgungssystem der Organe der Europäischen Union gemäß den Allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu Art. 11 Abs. 2 des Anhangs VIII des Statuts vom 3. März 2011 anzurechnen, aufzuheben;
  - die Entscheidung vom 19. August 2013, die Akte über die Übertragung der bei der Caisse Nationale d'Assurances Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS) erworbenen Ruhegehaltsansprüche der Klägerin zu schließen, aufzuheben;
  - der Kommission die Kosten aufzuerlegen.
-